

## **ANEKSI 06**

# **CERTIFIKATA FITOSANITARE**

**(RREGULLORJA Nr. 2004/16 TË 28 MAJ 2004,  
SHPALLJA E LIGJIT PËR MATERIALET PËR MBJELLJE Nr. 2004/13 TË 29 PRILL 2004.)**

UNMIK - Directorate of Rural Affairs - Kosovo Plant Border Services - Reserved Area

PH: No. 000001 /05

**APPLICATION FOR POST ENTRY INSPECTION OF IMPORTED PLANTS AND/OR PLANTS PARTS**  
**APLIKACIONI PËR KONTROLL PAS HYRJËS SË BIMËVE DHE PJESËVE TË BIMËVE TË IMPORTUARA**  
**APLIKACIJA ZA GRANICNU KONTROLL U VEZI BILJA I DELOVA BILJAKA**

**Part A.** To be filled by the Phytosanitary Officer / **Pjesa A.** Të mbushet nga Zyrtari Fitosanitar / **Deo A.** Ispunjava Sluzbeni Fitosanitar  
**PLACE OF INSPECTION / VENDI I KONTROLLIMIT / MESTO KONTROLE**

\_\_\_\_\_  
 Tel. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

DATE / DATA / DATUM \_\_\_\_\_

Name of Phytosanitary Officer/Emri i zyrtarit Fitosanitar/Ime Sluzbenog Fitosanitara (Z. Fitosan.):

Code No. & Stamp/Nr. i Kodit & vula/Br. Koda & pecat:

<p><b>(FOR OFFICIAL USE ONLY)</b>  <b>(VETËM PËR PËRDORIN ZYRTAR)</b>  <b>(SAMO ZA SLUZHENU UPOTREBU)</b></p> <p>Reg. No. _____                  Nr. i regjistrit: _____                  Br. Reg.: _____</p> <p>Import permit No.: _____                  Nr. i lejes së importit: _____                  Br. Uvozne dozvole: _____</p> <p>Application Fee:                  Tarifa e aplikacionit: _____                  Aplikativna Tarifa: _____</p>
---

**Part B.** To be filled by the applicant / **Pjesa B.** Të mbushet nga aplikanti / **Deo B.** Ispunjava aplikant

**2. PARTICULARS OF CONSIGNMENT / VEÇORITË E DËRGESËS / OPIS POSILJKE**

**a)** Name and address of importer/ applicant in Kosovo  
 Emri dhe adresa e importuesit aplikant në Kosovë  
 Ime i adresa uvoznika aplikant u Kosovo \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

**b)** Code and description of goods/products; kod i dhe pershkrimi  
 i mallrave/produnkteve; kod i opis robe. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**3.** The following documents should be attached to this application:  
 Dokumentet përcjellëse duhet bashkangjitur këtij aplikacioni:  
 Dole navedena dokumenta treba priloziti aplikaciji:

Phytosanitary Certificate (original)  
 Çertifikata Fitosanitare (origjinali)  
 Fitosanitarno uverenje (original)

No./Nr./Br. \_\_\_\_\_

Certificate of origin of consignment  
 Çertifikata e originës së dërgesës  
 Uverenje o poreklu posiljke

No./Nr./Br. \_\_\_\_\_

Bill of lading / fletepercjellse / tovarni list

No./Nr./Br. \_\_\_\_\_

**Declaration:**

I/We hereby apply for post entry inspection of my plants and/or plant products. I/We understand that no financial liability with respect to this application shall attach to the Directorate and/or its representatives and that it is unlawful to move, and to open the said articles except as directed by an officer of the Directorate. I/We also agree to pay all fees in connection with this application immediately on completion of inspection

**Deklaratë:**

Me anë të kësaj deklarate unë kërkoj që të më ofrohet shërbimi i kontrollit të bimëve dhe imputeve tjera bujqësore. Po ashtu pajtohem që të paguaj të gjitha obligimet financiare bazuar në këtë aplikacion.

**Deklaracija:**

Ovom se deklaracijom zahtevam da mi se dostave usluge kontroli biljaka i drugih poljoprivrednih proizvoda. Takođe slazem se da cu placati se finansijske obaveze u vezi ove aplikacije

DATE / DATA / DATUM

Applicant's First Name/Last Name  
 Emri dhe Mbasmi i Aplikuesit  
 Ime i Prezime Kandidata:

Applicant's ID Number  
 Numri i ID së Aplikuesit:  
 Broj ID od Kandidata

Signature:  
 Nonshkrimi:  
 Potpis:

UNMIK - Directorate of Rural Affairs - Kosovo Plant Border Services - Reserved Area

PH: No. 000001 /05

**ACTION & DECISIONS ON POST ENTRY INSPECTION OF IMPORTED PLANTS AND/OR PLANTS - PARTS**  
**VEPRIMET & VENDIMET NË PIKË KONTROLLUESE PAS HYRJËS SË BIMËVE DHE/OSE PJESEVE TË BIMËVE TË IMPORTUARA**  
**POSTUPCI & RESENJA NA GRANICNOJ KONTROLI NAKON ULAZKA BILJAKA I/ILI DELOVA UVEZENIH BILJAKA**

**PLACE OF INSPECTION / VENDI I KONTROLLIMIT / MESTO KONTROLE**

a) BIP  
PKK  
MGP

b) Bonded Warehouse  
Magazina Doganoe  
Granicino Skladiste

c) Licensed Bonded Warehouse  
Depo e licencuar  
Registrovani magacin

Complete Address of BIP / BW / LBW - Adresa komplete - Tacna adresa:

Name of Phytosanitary Officer:  
Emri i Zyrtarit Fitosanitar: \_\_\_\_\_  
Ime Sluzbenog Fitosanitara: \_\_\_\_\_

Date of inspection / Data inspektimit / Datum inspekcije: \_\_\_\_\_

Signature / Nënshkrimi / Potpis \_\_\_\_\_

Phy. O. Code No. & Stamp:  
Nr. i kod. Të zyrt. Fitosan. & vula:  
Br. i Kod te Sl. Fitosan. & Pecat: \_\_\_\_\_

(FOR OFFICIAL USE ONLY) (VETËM PËR PËRDORIN ZYRTAR) (SAMO ZA SLUZHENU UPOTREBU)	
Reg. No. / Nr. i regjistrit / Br. Reg.:	_____
Import permit No.:	_____
Nr. i lejes së importit:	_____
Br. Uvorne dozvole:	_____
Inspection Fee:	_____
Tarifa kontrolluese:	_____
Kontrolna Tarifa:	_____
Lab. & Process Fee:	_____
Tarifa lab. & Proces:	_____
Tarifa lab i zastupnik:	_____
Total Fee:	_____
Tarifa totale:	_____
Totalna Tarifa:	_____

**DECISIONS ON CONSIGNMENT / VENDIMET MBI DËRGESES E MALLRAVE / RESENJA O POSILJCI ROBE**

**I INSPECTION AND RELEASE OF CONSIGNMENT / LIRIMI I DËRGESES NGA KONTROLLIMI / INSPEKTRIANO OSLOBODJENJA POSILJKA:**

(Consignment on inspection is found to be free from quarantine organisms, injurious diseases and pests)  
(Dërgesa në kontroll është shpallur e lirë prej organizmave së karantinës, dëmet nga dëmtimet dhe insektet)  
(Kontrolna posiljka je rezultirala slobodna od karantinski organizama, stetnih bolesti i stetnih insekata)

**II INSPECTION AND DETENTION OF CONSIGNMENT / KONTROLLIMI DHE NDALIMI I DËRGESES / KONTROLLA I ZADRZAVANJE POSILJKE:**

Consignment detention site:  
Pika per ndalimin e dërgesës:  
Mesto zadržavanje posiljke: \_\_\_\_\_

Ia Laboratory test required / Kerkohet testi i laboratorit / Zaqteva se laboratoriska kontrola  Sampling date/Data e most/Datum uzork.: \_\_\_\_\_

Iib Laboratory test reception date / Data e kontrollit laboratorik / Datum prijema laboratorijskog testa: \_\_\_\_\_

Iic Action & Decision on laboratory test results / Veprimet & Vendimet mbi rezultatet e testeve laboratorike / Postupci & resenja prema rezultatima laboratoriske analiza

Iici Release of Consignment / Lirimi i dërgesës / Oslobodanje posiljke

Iicii Treatment of Consignment / Trajtimi i dërgesës / Obrada Posiljke

Chemical ingredient / Përbërësit kimik /  
Hemijski sastojci: \_\_\_\_\_

Duration and temperature / Kohëzgjatja dhe temperatura /  
Vreme trajanja i temperatura: \_\_\_\_\_

Concentration / Koncentrimi / Koncentracija: \_\_\_\_\_

Date / Data / Datum: \_\_\_\_\_

Re-inspection and: / Ri-kontrollimi, dhe: / Re-kontrola i:

Release of Consignment:  
Lirimi i dërgesës:  (\*)  
Oslobodanje Posiljke: \_\_\_\_\_

Destruction of Consignment:  
Shkatërrimi i dërgesës:  (\*)  
Unist enje posiljke: \_\_\_\_\_

Re-shipment of Consignment:  
Ri-transportimi i dërgesës:  (\*)  
Re-transportiranje Posiljke: \_\_\_\_\_

Date / Data / Datum: \_\_\_\_\_

Name of Phytosanitary Officer:  
Emri i Zyrtarit Fitosanitar: \_\_\_\_\_  
Ime Sluzbenog Fitosanitara: \_\_\_\_\_

Phy. O. Code No.:  
Nr. i kod. Të zyrt. Fitosan:  
Br. i Kod te Sl. Fitosan: \_\_\_\_\_

Signature / Nënshkrimi / Potpis: \_\_\_\_\_

(\*) Verification Stamp / Vula Verifikuese /  
Verifikovani pecat